

|                                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|--|--------------|--|------------------------------------|----------------------------------------|--------------|--|------------------------------------|--|----------------|--|--------------|--|--------------|--|----------------------------------------|--|-------------|--|
|  | <b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |                                               | <b>Match Sheet</b><br><b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b> |                                                                    | <b>1 Ajoie a</b>                                             |                                         |                   |                                            |  | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>                        |  |              |  |                                    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
|                                                                                  | <b>CLUB 1</b>                                |                                               | <b>Ajoie a</b>                                                                                |                                                                    | <b>MINI</b>                                                  |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
|                                                                                  | <b>CLUB 2</b>                                |                                               | <b>La Neuveville</b>                                                                          |                                                                    | <b>MINI</b>                                                  |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Lieu / Ort</b><br><b>Location / Luogo</b>                                     |                                              |                                               | <b>Fontenais</b>                                                                              |                                                                    | <b>Date / Datum</b><br><b>Date / Data</b>                    |                                         | <b>15.09.2024</b> |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Start / Beginn</b><br><b>Début / Inizio</b>                                   |                                              |                                               | <b>13:00</b>                                                                                  |                                                                    | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b>                       |                                         |                   | <b>14:33</b>                               |  | <b>Match Number / Index</b><br><b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> |  | <b>MNA40</b> |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Championship / Meisterschaft</b><br><b>Championnat / Campionato</b>           |                                              |                                               | <b>X</b>                                                                                      |                                                                    | <b>Friendly / Freundschaft</b><br><b>Amical / Amichevole</b> |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Tournament / Turnier</b><br><b>Tournoi / Torneo</b>                           |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>Cup / Pokal</b><br><b>Coupe / Coppa</b>                   |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Other / Sonstiges</b><br><b>Autre / Altro</b>                                 |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>Spectators / Zuschauer</b><br><b>Spettatori</b>           |                                         |                   | <b>55</b>                                  |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Time Keeper</b><br><b>Chronométrateur</b>                                     |                                              |                                               | <b>209292</b>                                                                                 |                                                                    | <b>GURBA Patrice</b>                                         |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Official scorer</b><br><b>Marqueur</b>                                        |                                              |                                               | <b>221336</b>                                                                                 |                                                                    | <b>GURBA Cécile</b>                                          |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Referee 1</b><br><b>Arbitre 1</b>                                             |                                              |                                               | <b>205244</b>                                                                                 |                                                                    | <b>CRAMATTE Tom</b>                                          |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Referee 2</b><br><b>Arbitre 2</b>                                             |                                              |                                               | <b>222349</b>                                                                                 |                                                                    | <b>MOSER Gaëlle</b>                                          |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Tech. Director</b><br><b>Directeur tech.</b>                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>RESULT</b>                                                                    |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b><br><b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>         |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>FINAL</b>                                                 |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
|                                                                                  |                                              | <b>CLUB 1</b>                                 | <b>CLUB 2</b>                                                                                 | <b>CLUB 1</b>                                                      |                                                              | <b>CLUB 2</b>                           |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>1 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>3</b>                                      | <b>2</b>                                                                                      | <b>7</b>                                                           |                                                              | <b>6</b>                                |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>2 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>2</b>                                      | <b>0</b>                                                                                      | <b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b><br><b>Ajoie a</b> |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>3 Time / Drittel</b><br><b>Tiers / Tempo</b>                                  |                                              | <b>2</b>                                      | <b>4</b>                                                                                      | <b>CAPTAIN 1</b>                                                   |                                                              | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Overtime / Verl.</b><br><b>Prol. / Sup.</b>                                   |                                              | <b>0</b>                                      | <b>0</b>                                                                                      | <b>CAPTAIN 2</b>                                                   |                                                              | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Penalty / Rigori</b>                                                          |                                              | <b>0</b>                                      | <b>0</b>                                                                                      |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Referee Comments</b><br><b>SR Bemerkung</b><br><b>Remarques arb.</b>          |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>                                    |                                              |                                               | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>                                             |                                                                    |                                                              | <b>Signature</b>                        |                   | <b>203057</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>SAUTEBIN Corentin</b>                                                         |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>2 La Neuveville</b>                                                           |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>                        |  |              |  |                                    | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Nr. No.</b>                                                                   |                                              | <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b> |                                                                                               |                                                                    | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>            |                                         |                   | <b>Card / Pass</b><br><b>Lic / Tess No</b> |  | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b>                              |  | <b>G A T</b> |  | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> |                                        | <b>G A T</b> |  | <b>Time / Zeit</b><br><b>Temps</b> |  | <b>Nr. No.</b> |  | <b>min</b>   |  | <b>Start</b> |  | <b>End / Ende</b><br><b>Fin / Fine</b> |  | <b>code</b> |  |
| <b>71</b>                                                                        |                                              | <b>C</b>                                      |                                                                                               |                                                                    | <b>COUCHEMAN Ilan</b>                                        |                                         |                   | <b>223828</b>                              |  | <b>06:38</b>                                                    |  | <b>24</b>    |  | <b>1</b>                           |                                        |              |  | <b>01:57</b>                       |  | <b>37</b>      |  | <b>2</b>     |  | <b>00:00</b> |  | <b>03:37</b>                           |  | <b>S1</b>   |  |
| <b>13</b>                                                                        |                                              | <b>A</b>                                      |                                                                                               |                                                                    | <b>RÜEGSEGGER Elias</b>                                      |                                         |                   | <b>220810</b>                              |  | <b>11:53</b>                                                    |  | <b>37</b>    |  | <b>2</b>                           |                                        |              |  | <b>07:19</b>                       |  | <b>75</b>      |  | <b>2</b>     |  | <b>00:00</b> |  | <b>09:19</b>                           |  | <b>C1</b>   |  |
| <b>31</b>                                                                        |                                              | <b>G</b>                                      |                                                                                               |                                                                    | <b>JUNOD Kenzo</b>                                           |                                         |                   | <b>220852</b>                              |  | <b>31:38</b>                                                    |  | <b>24</b>    |  | <b>3</b>                           |                                        |              |  | <b>12:48</b>                       |  | <b>31</b>      |  | <b>2</b>     |  | <b>00:00</b> |  | <b>12:48</b>                           |  | <b>U</b>    |  |
|                                                                                  |                                              | <b>G</b>                                      |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  | <b>34:03</b>                                                    |  | <b>75</b>    |  | <b>3</b>                           |                                        | <b>4</b>     |  | <b>25:13</b>                       |  | <b>3</b>       |  | <b>2</b>     |  | <b>00:00</b> |  | <b>25:41</b>                           |  | <b>I</b>    |  |
| <b>3</b>                                                                         |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>PANZERA Noah</b>                                          |                                         |                   | <b>223834</b>                              |  | <b>39:18</b>                                                    |  | <b>13</b>    |  | <b>5</b>                           |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>30</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>STAUFFER Lucas</b>                                        |                                         |                   | <b>224364</b>                              |  | <b>43:08</b>                                                    |  | <b>24</b>    |  | <b>13</b>                          |                                        | <b>6</b>     |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>36</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>MORRISSEY Colin</b>                                       |                                         |                   | <b>224805</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>77</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>FLEURY Enzo</b>                                           |                                         |                   | <b>223831</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>24</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>JEANNERET Damien</b>                                      |                                         |                   | <b>223402</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>26</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>JEANNERET Thibau</b>                                      |                                         |                   | <b>223916</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>27</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>CACHET Charline</b>                                       |                                         |                   | <b>223829</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>34</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>CACHET Théodore</b>                                       |                                         |                   | <b>223830</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>75</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>JANKO Julian</b>                                          |                                         |                   | <b>223832</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>37</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>A MARCA Newen</b>                                         |                                         |                   | <b>222414</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>22</b>                                                                        |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    | <b>HOTZ Florent</b>                                          |                                         |                   | <b>223827</b>                              |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>COACH</b>                                                                     |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>Surname / Name</b><br><b>Nom / Cognome</b>                                    |                                              |                                               | <b>Forename / Vorname</b><br><b>Prénom / Nome</b>                                             |                                                                    |                                                              | <b>Signature</b>                        |                   | <b>94231</b>                               |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>EL-LABBANE Amir</b>                                                           |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  |                                                                 |  |              |  |                                    |                                        |              |  |                                    |  |                |  |              |  |              |  |                                        |  |             |  |
| <b>TIME OUT</b>                                                                  |                                              |                                               |                                                                                               |                                                                    |                                                              |                                         |                   |                                            |  | <b>X</b>                                                        |  | <b>X</b>     |  | <b>X</b>                           |                                        | <b>TOTAL</b> |  | <b>6</b>                           |  | <b>TOTAL</b>   |  | <b>8 min</b> |  |              |  |                                        |  |             |  |